

proctor silex

Dome Kettle with Temperature Gauge Bouilloire en dôme avec indicateur de température

Hervidor en forma de domo con indicador de temperatura

Read before use.
Lire avant utilisation.
Lea antes de usar.

Recipes, tips, product information and registration:
proctorsilex.com

Recettes, des conseils, des renseignements sur le produit et l'enregistrement :
proctorsilex.ca

Recetas, consejos, información del producto y registro:
proctorsilex.com.mx

Le invitamos a leer cuidadosamente este instructivo antes de usar su aparato.

ENTER TO WIN \$100 TO SPEND ON WEBSITE

Visit register.proctorsilex.com



Open to US customers only • Ce concours s'adresse aux clients des États-Unis seulement • Este concurso está disponible solo a clientes de los Estados Unidos

PARTICIPEZ POUR COURIR LA CHANCE DE GAGNER UN MONTANT DE 100 \$ À DÉPENSER SUR NOTRE SITE WEB

Visitez le register.proctorsilex.ca

INGRESE PARA TENER LA OPORTUNIDAD DE GANAR \$100 PARA GASTAR EN NUESTRO SITIO WEB

Visite register.proctorsilex.com

IMPORTANT SAFEGUARDS

When using electrical appliances, basic safety precautions should always be followed to reduce the risk of fire, electric shock, and/or injury to persons, including the following:

- Read all instructions.
- This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory, or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they are closely supervised and instructed concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.
- Close supervision is necessary when any appliance is used by or near children. Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
- Do not touch hot surfaces or hot water. Use handles or knobs. Care must be taken since burns can occur from touching hot parts or from spilled hot liquid.
- To protect against fire, electric shock, and personal injury, do not immerse cord, plug, power base, or electric kettle in water or other liquid.
- Unplug from outlet when kettle is not in use and before cleaning. Allow to cool before putting on or taking off parts, and before cleaning the appliance.
- Do not operate any appliance with a damaged supply cord or plug, or after the appliance malfunctions or has been dropped or damaged in any manner. Supply cord replacement and repairs must be conducted by the manufacturer, its service agent, or similarly qualified persons in order to avoid a hazard. Contact Customer Service for information on examination, repair, or adjustment as set forth in the Limited Warranty.
- The use of accessory attachments not recommended or sold by the appliance manufacturer may cause a risk of injury to persons.
- Do not use outdoors.
- Do not let cord hang over edge of table or counter, or touch hot surfaces, including the stove.
- Do not place electric kettle on or near a hot gas or electric burner or in a heated oven.
- To disconnect electric kettle, turn any control to OFF (O) and then remove plug from wall outlet. Never pull on cord as this may damage the cord and eventually cause electric shock.
- Do not use appliance for other than intended use.
- Do not use for other than heating water. Other liquids or food will contaminate the interior and void warranty.
- Do not allow kettle to boil dry.
- To avoid circuit overload, do not operate another high-wattage appliance on the same circuit.
- Heater may remain hot after the kettle is turned off.
- WARNING:** If the kettle is overfilled, boiling water may be ejected.
- WARNING:** Scalding may occur if the lid is opened during the heating cycle.
- Be certain kettle lid is securely in place during operation and when pouring hot water. Do not use force when placing lid on kettle.
- Do not clean glass with cleansers, steel wool pads, or other abrasive material.
- Use only the power base provided.
- CAUTION:** Position the lid so that steam is directed away from the handle.

SAVE THESE INSTRUCTIONS

Other Consumer Safety Information

This appliance is intended for household use only.

WARNING Electrical Shock Hazard:

This appliance is provided with either a polarized (one wide blade) or grounded (3-prong) plug to reduce the risk of electric shock. Do not defeat the safety purpose of the plug by modifying the plug in any way or by using an adapter. If it still does not fit, have an electrician replace the outlet.

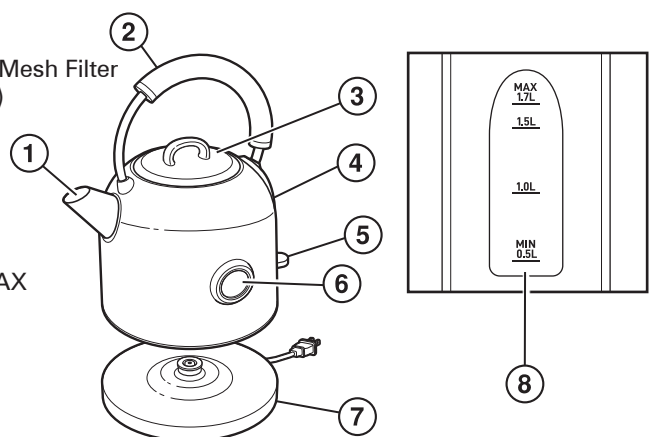
The length of the cord used on this appliance was selected to reduce the hazards of becoming tangled in or tripping over a longer cord. If a longer cord is necessary, an

approved extension cord may be used. The electrical rating of the extension cord must be equal to or greater than the rating of the appliance. Care must be taken to arrange the extension cord so that it will not drape over the countertop or tabletop where it can be pulled on by children or accidentally tripped over.

To avoid an electrical circuit overload, do not use another high-wattage appliance on the same circuit with this appliance.

Parts and Features

- Removable Anti-Scale Mesh Filter in Holder (inside Kettle)
- Handle
- Lid with Knob
- Kettle
- ON/OFF (I/O) Switch
- Temperature Gauge
- Base with Cord Wrap
- Water Window with MAX and MIN Fill Lines



To order parts, visit:
proctorsilex.com/parts

How to Use

WARNING Burn Hazard. Do not overflow kettle. Boiling water may spit out of the spout.

Before first use: Hold Lid Knob and lift Lid up. Fill Kettle with water to MAX fill line. Place Lid back on Kettle. Press ON/OFF (I/O) Switch to turn Kettle ON (I). The Kettle will bring water to a boil, then shut off automatically. Discard water and repeat 2–3 times, rinsing out Kettle each time. The Kettle is now ready for use.

- Hold Lid Knob and lift Lid up. Add water to Kettle. Do not fill above MAX fill line or below MIN fill line. Push lid down to close.
- Make sure Base is on a level surface. Place Kettle on Base.
- Plug into outlet.
- Press ON/OFF (I/O) Switch down to start Kettle. Kettle will shut off automatically when water has boiled. Kettle will not shut off unless Lid is in place.
- Pour hot water into desired mug or cup.
- Unplug.

NOTE: Only use Kettle to heat water. If Kettle is used to heat other liquids, such as coffee or tea, the warranty will be voided.

If Kettle Floor Discolors:

It is normal for stainless steel inside Kettle to discolor. This does not affect the performance of Kettle. Do not use abrasive scouring pads or cleaners since this may damage the stainless steel surface.

If Kettle Boils Dry:

The heating element is protected by two automatic safety devices. If your Kettle is accidentally switched on without being filled with water, or is allowed to boil dry, Kettle will automatically shut off. You should:

- Unplug Kettle and wait about 20 minutes for element to cool down.
- Refill Kettle; then use as normal and check that Kettle functions correctly.

If Kettle Does Not Work:

- If Kettle heats but does not boil, it might need descaling (see "Care and Cleaning" section).
- Has Kettle been accidentally turned on without being filled with water or allowed to boil dry? Press ON/OFF (I/O) Switch to OFF (O), wait 20 minutes, and try again.
- Is cord firmly plugged into outlet and Kettle firmly seated in Base?

Anti-Scale Mesh Filter:

Scale is caused by lime and calcium in hard water. The Mesh Filter will prevent these suspended particles from being poured out of the Kettle. The Filter should be cleaned periodically to ensure optimum performance.

To clean Filter, unplug Kettle and allow to cool. Lift up on Removable Filter and gently brush Filter with a clean, wet toothbrush. Rinse toothbrush and repeat if necessary. Holding Filter with tab facing away from Spout, align Filter with Filter Holder, and then slide Filter into place.

Tea Guide

- Bring filtered or good-tasting tap water to a boil in Kettle. Use 6 ounces (177 ml) of water per cup of tea.
- If using loose tea instead of tea bags, measure 1 rounded teaspoon of tea per cup into an infuser and place infuser in cup. If no infuser is available, put tea directly into cup.
- Pour heated water directly over tea. For stronger tea, add more leaves rather than infusing longer than is recommended.
- Tea that is oversteeped will become bitter.

Temperature & Tea Guide		
TYPE	TEMP. °F	TIME
Delicate Tea	160°	2 minutes
Green Tea	175°	1–3 minutes
White Tea	180°	3–4 minutes
Oolong Tea, Hot Cocoa	190°	3–5 minutes
French Press Coffee	200°	3–4 minutes
Black Tea/Herbal Tea, Boil	212°	5 minutes

Care and Cleaning

WARNING Electrical Shock Hazard. Do not immerse kettle, power base, or plug in water or any other liquid.

WARNING Burn Hazard. Do not use abrasive scouring pads or powders since they may scratch the smooth surface of the kettle.

To remove discoloration or scale/lime deposit from inside Kettle:

- Unplug.
 - Wipe exterior of Kettle with a damp cloth.
 - Remove Lid. Pour 1 tablespoon white vinegar and 1/4 cup (59 ml) water into Kettle and let stand 10 minutes.
 - Wash with soap and water, and then rinse and dry. Add Lid to Kettle.
- TIP:** To avoid scale/lime deposit buildup, empty Kettle after each use.

Limited Warranty

This warranty applies to products purchased and used in the U.S. and Canada. This is the only express warranty for this product and is in lieu of any other warranty or condition. This product is warranted to be free from defects in material and workmanship for a period of three (3) years from the date of original purchase. During this period, your exclusive remedy is replacement of this product or any component found to be defective, at our option; however, you are responsible for all costs associated with our returning a product or component under this warranty to you. If the product or component is unavailable, we will replace with a similar one of equal or greater value.

This warranty does not cover glass, filters, wear from normal use, use not in conformity with the printed directions, or damage to the product resulting from accident, alteration, abuse, or misuse. This warranty extends only to the original consumer purchaser or gift recipient. Keep the original sales receipt, as proof of purchase is required to make a warranty claim. This warranty is void if the product is used for other than single-family household use or subjected to any voltage and waveform other than as specified on the rating label (e.g., 120V ~ 60 Hz).

We exclude all claims for special, incidental, and consequential damages caused by breach of express or implied warranty. All liability is limited to the amount of the purchase price. **Every implied warranty, including any statutory warranty or condition of merchantability or fitness for a particular purpose, is disclaimed except to the extent prohibited by law, in which case such warranty or condition is limited to the duration of this written warranty.** This warranty gives you specific legal rights. You may have other legal rights that vary depending on where you live. Some states or provinces do not allow limitations on implied warranties or special, incidental, or consequential damages, so the foregoing limitations may not apply to you.

To make warranty claim, do not return this appliance to the store. Please write Hamilton Beach Brands, Inc., Customer Service Department, 4421 Waterfront Dr., Glen Allen, VA 23060, or visit proctorsilex.com/customer-service in the U.S. or proctorsilex.ca/customer-service in Canada. For faster service, locate the model, type, and series numbers on your appliance.

PRÉCAUTIONS IMPORTANTES

Pour utiliser un appareil électroménager, vous devez toujours prendre des mesures élémentaires de sécurité pour réduire le risque d'incendie, d'électrocution et/ou de blessure corporelle, en particulier les mesures suivantes :

- Lire toutes les instructions.
- Cet appareil n'est pas destiné à être utilisé par des personnes (y compris les enfants) dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites, ou manquant d'expérience et de connaissance, sauf si elles sont étroitement surveillées et instruites sur l'utilisation de l'appareil par une personne responsable de leur sécurité.
- Une surveillance étroite est requise pour tout appareil utilisé par ou près des enfants. Surveiller que les enfants ne jouent pas avec l'appareil.
- Ne pas toucher les surfaces chaudes ou l'eau bouillante/chaude. Utiliser les poignées ou les boutons. Prendre toutes les précautions nécessaires pour éviter les brûlures causées par les surfaces chaudes ou les déversements de liquide chaud.
- Pour éviter le risque d'incendie, d'électrocution et les blessures, ne pas immerger le cordon, la fiche, la base électrique ou la bouilloire électrique dans l'eau ou tout autre liquide.
- Débrancher de la prise murale dès la fin de l'utilisation et avant le nettoyage. Laisser refroidir l'appareil avant d'installer ou de retirer des pièces.
- Ne pas faire fonctionner un appareil électroménager avec un cordon ou une fiche endommagée, ou lorsque l'appareil ne fonctionne pas bien ou a été échappé ou endommagé d'une manière quelconque. Le remplacement et la réparation du cordon d'alimentation doivent être faits par le fabricant, son agent de service ou toute personne qualifiée de façon à éviter tout danger. Veuillez communiquer avec le service à la clientèle pour obtenir de l'information concernant l'inspection, la réparation ou le réglage, comme précisé dans la garantie limitée.
- L'utilisation d'accessoires non recommandés ou vendus par le fabricant de l'appareil peut causer des blessures.
- Ne pas utiliser à l'extérieur.
- Ne pas laisser pendre le cordon de la table ou du comptoir, et éviter tout contact entre le cordon et les surfaces chaudes, incluant la cuisinière.
- Ne pas placer la bouilloire sur ou près d'un brûleur chaud à gaz ou électrique ou dans un four chaud.
- Pour débrancher la bouilloire, tourner l'une des commandes à OFF (O/arrêt) puis retirer la fiche de la prise murale. Ne jamais tirer sur le cordon d'alimentation pour éviter de l'endommager et de provoquer un risque d'électrocution.
- N'utiliser cet appareil que pour les fonctions auxquelles il est destiné.
- Cet appareil n'est destiné qu'à faire bouillir l'eau. Bouillir d'autres types de liquide ou d'aliments contaminera l'intérieur de l'appareil et annulera la garantie.
- Ne pas faire fonctionner la bouilloire sans liquide.
- Pour éviter la surchauffe d'un circuit électrique, ne pas brancher d'autre appareil de haute puissance sur le même circuit.
- L'élément chauffant peut rester chaud une fois que la bouilloire est éteinte.
- AVERTISSEMENT :** Si la bouilloire est trop pleine, l'eau bouillante peut éclabousser.
- AVERTISSEMENT :** Il y a un risque de brûlure si le couvercle est ouvert durant le cycle de chauffage.
- S'assurer que le couvercle de la bouilloire est bien fixé pendant l'utilisation et au moment de verser l'eau chaud. Ne pas utiliser la force pour fixer le couvercle de la bouilloire.
- Ne pas nettoyer le verre avec des nettoyeurs, des tampons d'acier ou autres matériaux abrasifs.
- Utiliser seulement la base d'alimentation fournie.
- ATTENTION :** Placer le couvercle de sorte que la vapeur soit dirigée en direction opposée de la poignée.

CONSERVER CES INSTRUCTIONS

Autres consignes de sécurité pour le consommateur

Cet appareil est destiné à un usage domestique uniquement.

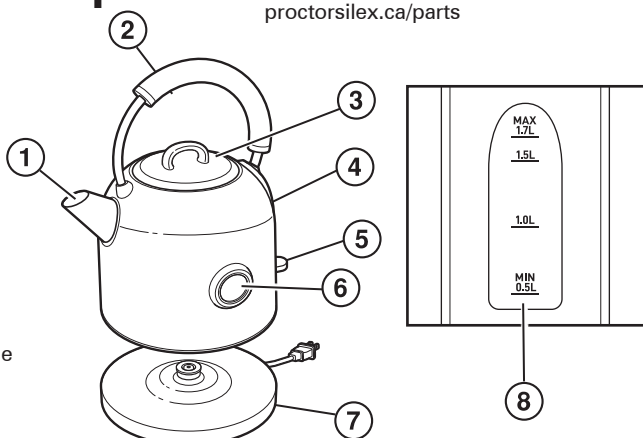
AVERTISSEMENT Risque de choc électrique : Cet appareil est fourni avec une fiche polarisée (une broche plus large) ou une fiche avec mise à la terre (3 broches) afin de réduire le risque de choc électrique. Ne contrearez pas l'objectif sécuritaire de cette fiche en la modifiant de quelque manière que ce soit ou en utilisant un adaptateur. Si elle refuse toujours de s'insérer, faire remplacer la prise par un électricien.

La longueur du cordon installé sur cet appareil a été sélectionnée afin de réduire les risques d'enchevêtrement ou de faux pas causés par

Pièces et caractéristiques

- Filter en mailles antitarte amovible dans le support (à l'intérieur du bec verseur)
- Poignée
- Couvercle avec bouton
- Bouilloire
- Interrupteur ON/OFF (I/O [marche/arrêt])
- Indicateur de température
- Base avec rangement pour cordon d'alimentation
- Fenêtre du niveau d'eau avec lignes de remplissage MAX et MIN

Pour commander des pièces, visiter:
proctorsilex.ca/parts



Utilisation

AVERTISSEMENT Risque de brûlures. Ne pas trop remplir la bouilloire. L'eau brûlante peut jaillir hors du bec.

Avant la première utilisation : Tenir le bouton du couvercle et soulever le couvercle. Remplir la bouilloire avec de l'eau jusqu'à la ligne de remplissage MAX. Remettre le couvercle sur la bouilloire. Appuyer sur l'interrupteur ON/OFF (I/O [marche/arrêt]) pour mettre la bouilloire en ON (I/marche). La bouilloire portera l'eau à ébullition puis se mettra hors tension automatiquement. Jeter l'eau et répéter cette étape 2 à 3 fois en rinçant chaque fois la bouilloire. La bouilloire est maintenant prête à utiliser.

- Tenir le bouton du couvercle et soulever le couvercle. Ajouter de l'eau dans la bouilloire. Ne pas remplir au-delà de la ligne de remplissage MAX ou en dessous de la ligne de remplissage MIN. Abaisser le couvercle pour le fermer.
- Veuillez vous assurer que la base est placée sur une surface plane. Mettre la bouilloire sur la base.
- Brancher dans la prise.
- Abaisser l'interrupteur ON/OFF (I/O [marche/arrêt]) pour mettre la bouilloire en marche. La bouilloire s'éteindra automatiquement lorsque l'eau atteindra le point d'ébullition. La bouilloire ne s'éteindra pas tant que le couvercle n'est pas en place.
- Verser l'eau chaude dans votre tasse.
- Débrancher.

REMARQUE : N'utiliser la bouilloire que pour faire bouillir de l'eau. La garantie est annulée si la bouilloire est utilisée pour faire bouillir d'autres sortes de liquides comme le café ou le thé.

Si le fond de la bouilloire se décolore :

Il est normal qu'une décoloration de l'acier inoxydable à l'intérieur de la bouilloire se produise. Ceci ne nuit pas au fonctionnement de la bouilloire. Ne pas utiliser de tampons à récurer ou nettoyeurs, car ils pourraient endommager la surface en acier inoxydable.

Si la bouilloire a chauffé à vide :

L'élément chauffant est protégé par deux dispositifs de sécurité automatiques. Si votre bouilloire est allumée par accident sans qu'elle soit remplie d'eau, ou si l'eau bout jusqu'à évaporation complète, la bouilloire s'éteindra automatiquement. Quoi faire :

- Débrancher la bouilloire et laisser refroidir l'élément pendant environ 20 minutes.
- Remplir la bouilloire puis utiliser en mode normal et vérifier le bon fonctionnement de la bouilloire.

Si la bouilloire ne fonctionne pas :

Si la bouilloire chauffe, mais sans faire bouillir l'eau, elle a peut-être besoin d'être détartrée (voir le chapitre « Entretien et nettoyage »).

- Est-ce que la bouilloire a été accidentellement mise sous tension sans eau ou a-t-elle chauffé à vide ? Appuyer sur l'interrupteur ON/OFF (I/O [marche/arrêt]) en position OFF (O/arrêt), attendre 20 minutes et essayer à nouveau.
- Le cordon est-il fermement branché dans la prise murale et est-ce que la bouilloire est bien installée sur son base ?

Filter en mailles antitarte :

Le tartre est causé par la chaux et le calcium contenu dans l'eau calcaire. Le filtre en mailles retient ces particules en suspension dans la bouilloire. Le filtre doit être nettoyé périodiquement pour assurer sa qualité de filtration optimale.

Pour nettoyer le filtre, débrancher la bouilloire et laisser refroidir. Soulever le filtre et le brosser délicatement à l'aide d'une brosse à dents propre et humectée. Rincer la brosse à dents et répéter l'opération si nécessaire. Tenir le filtre en vous assurant d'aligner la languette à l'écart du bec verseur, aligner le filtre avec le support pour filtre et glisser le filtre en place.

Guide de préparation du thé

- Porter à ébullition dans la bouilloire de l'eau filtrée ou de l'eau sapide du robinet. Compter 177 ml (6 onces) d'eau pour chaque tasse de thé.
- Si vous employez du thé en feuilles plutôt que des sachets de thé, déposez une cuillère à thé complète de feuilles par tasse dans un infuseur et placez l'infuseur dans la tasse. Si vous n'avez pas d'infuseur, versez les feuilles de thé directement dans la tasse.
- Verser l'eau chaude directement sur le thé. Pour obtenir un thé plus fort, ajouter une plus grande quantité de feuilles plutôt que d'infuser les feuilles au-delà de temps recommandé.
- Le thé trop infusé acquiert un goût amer.

Guide des températures préréglées et d'infusion du thé

	TYPE	TEMP. °C	DUREE
Thé Délicat		71°	2 min.
Thé Vert		79°	1–3 min.
Thé Blanc		82°	3–4 min.
Thé Oolong, Chocolat Chaud		88°	3–5 min.
Café Piston		93°	3–4 min.
Thé Noir/Tisanes/ Eau Bouillante		100°	5 min.

Entretien et nettoyage

AVERTISSEMENT Risque de choc électrique. Ne pas immerger la bouilloire, base électrique ou la fiche dans l'eau ou tout autre liquide.

AVERTISSEMENT Risque de brûlures. Ne pas utiliser de tampons à récurer ou de nettoyeurs en poudre abrasifs, car ils pourraient égratigner la surface lisse de la bouilloire.

- Débrancher. Laisser refroidir complètement.
- Essuyer l'extérieur de la bouilloire à l'aide d'un chiffon humide.

Pour éliminer la décoloration ou les dépôts calcaires à l'intérieur de la bouilloire :

- Débrancher.
 - Retirer le couvercle. Verser 15 ml (1 cuil. à tab.) de vinaigre blanc et 59 ml (1/4 de tasse) d'eau dans la bouilloire et laisser reposer pendant 10 minutes.
 - Frotter le fond de la bouilloire à l'aide d'une serviette de papier. Retirer la serviette de papier et le vinaigre.
 - Laver avec de l'eau savonneuse et ensuite, rincer et essuyer pour sécher. Ajouter le couvercle sur la bouilloire.
- CONSEIL :** Pour éviter l'accumulation de dépôt calcaire, vider la bouilloire après chaque utilisation.

Garantie limitée

Cette garantie s’applique aux produits achetés et utilisés aux É.-U. et au Canada. C’est la seule garantie expresse pour ce produit et est en lieu et place de tout autre garantie ou condition.

Ce produit est garanti contre tout défaut de matériaux et de main-d’oeuvre pour une période de trois (3) ans à compter de la date d’achat d’origine aux É.-U. Au cours de cette période, votre recours exclusif se limitera au remplacement de ce produit ou tout autre composant défectueux, à notre discrétion. Cependant, vous êtes responsables des frais associés au retour du produit ou d’un composant en vertu de la présente garantie. Si le produit ou le composant est non disponible, nous le remplacerons avec un article similaire de valeur égale ou supérieure.

Cette garantie ne couvre pas le verre, les filtres, l’usure d’un usage normal, l’utilisation non conforme aux directives imprimées, ou des dommages au produit résultant d’un accident, modification, utilisation abusive ou incorrecte. Cette garantie s’applique seulement à l’acheteur original ou à la personne l’ayant reçu en cadeau. La présentation du reçu de vente d’origine comme preuve d’achat est nécessaire pour faire une réclamation au titre de cette garantie. Cette garantie s’annule si le produit est utilisé autrement que par une famille ou si l’appareil est soumis à toute tension ou forme d’onde différente des caractéristiques nominales précisées sur l’étiquette (par ex. : 120 V ~ 60 Hz).

Nous excluons toutes les réclamations au titre de cette garantie pour les dommages spéciaux, consécutifs et indirects causés par la violation de garantie expresse ou implicite. Toute responsabilité est limitée au prix d’achat. **Chaque garantie implicite, y compris toute garantie ou condition de qualité marchande ou d’adéquation à un usage particulier, est exonérée, sauf dans la mesure interdite par la loi, auquel cas la garantie ou condition est limitée à la durée de cette garantie écrite.** Cette garantie vous donne des droits légaux précis. Vous pouvez avoir d’autres droits qui varient selon l’endroit où vous habitez. Certaines provinces ne permettent pas les limitations sur les garanties implicites ou les dommages spéciaux ou indirects de telle sorte que les limitations ci-dessus ne s’appliquent peut-être pas à votre cas.

Pour faire une réclamation au titre de la garantie, veuillez ne pas retourner cet appareil au magasin. Veuillez nous écrire à Hamilton Beach Brands, Inc., Customer Service Department, 4421 Waterfront Dr., Glen Allen, VA 23060, ou visiter le site proctorsilex.com/customer-service aux États-Unis ou proctorsilex.ca/customer-service au Canada. Pour obtenir un service plus rapide, veuillez repérer les numéros de modèle, de type et de séries sur votre appareil.

SALVAGUARDIAS IMPORTANTES

Cuando utilice aparatos eléctricos, siempre deben seguirse precauciones de seguridad básicas a fin de reducir el riesgo de incendio, descarga eléctrica, y/o lesiones a personas, incluyendo las siguientes:

- Lea todas las instrucciones.
- Este aparato no se destina para utilizarse por personas (incluyendo niños) cuyas capacidades físicas, sensoriales o mentales sean diferentes o estén reducidas, o carezcan de experiencia o conocimiento, a menos que dichas personas reciban una supervisión o capacitación para el funcionamiento del aparato por una persona responsable de su seguridad.
- Se requiere de una estrecha supervisión cuando el aparato se use por o cerca de niños. Los niños deben supervisarse para asegurar que ellos no empleen los aparatos como juguete.
- Verifique que el voltaje de su instalación corresponda con el del producto.
- No toque superficies calientes o agua caliente. Use las manijas o perillas. Se debe de tener cuidado ya que pueden ocurrir quemaduras al tocar partes calientes o por líquido caliente derramado.
- Para protegerse contra fuego, descarga eléctrica, y lesiones personales, no sumerja el cable, enchufe, base eléctrica o hervidor eléctrico en agua u otro líquido.
- Desenchufe de la toma cuando no esté en uso o antes de limpiar. Deje que se enfríe antes de poner o quitar partes o antes de limpiar.
- No opere ningún aparato con cables o enchufe dañados o después de que el aparato funcione mal o se caiga o dañe de cualquier manera. El reemplazo del cable de suministro y las reparaciones deben ser efectuadas por el fabricante, su agente de servicio, o personas igualmente calificadas para poder evitar un peligro. Comuníquese con Servicio al cliente para obtener información sobre la revisión, la reparación o los ajustes, según lo establecido en la Garantía limitada.
- El uso de aditamentos de accesorio no recomendados o vendido por el fabricante puede resultar en lesiones personales.
- No lo use en exteriores.
- No deje que el cable cuelgue del borde de la mesa o cubierta, o que toque superficies calientes, incluyendo la estufa.
- No coloque el hervidor eléctrico sobre o cerca de un quemador a gas o eléctrico caliente o en un horno caliente.
- Para desconectar el hervidor eléctrico, gire cualquier control a OFF (○/apagado) luego remueva el enchufe de la toma de la pared. Nunca tire del cable porque puede dañarlo y con el tiempo provocar una descarga eléctrica.
- No use el aparato para otro uso más que para el que fue diseñado.
- No lo use para nada mas que calentar agua. Otros líquidos o alimentos contaminarían el interior y cancelarían la garantía.
- No permita que el hervidor hierva hasta quedar seca.
- Para evitar una sobre carga del circuito, no opere ningún otro aparato de alto consumo de watts en el mismo circuito.
- El calentador puede permanecer caliente después de que se apaga el hervidor.
- ADVERTENCIA:** Si el hervidor está sobrecargado, el agua hirviendo puede salir por el pico.
- ADVERTENCIA:** Se pueden sufrir quemaduras si se abre la tapa durante el ciclo de calentamiento.
- Asegúrese de que la tapa del hervidor esté colocada firmemente en su lugar durante el funcionamiento y cuando sirve agua caliente. No haga fuerza cuando coloque la tapa en el hervidor.
- No limpie la jarra de vidrio con limpiadores, esponjillas de lana de acero u otro material abrasivo.
- Use solo la base de conexión eléctrica proporcionada.
- PRECAUCIÓN:** Coloque la tapa de manera que el vapor se aleje del mango.

GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES

Otra información de seguridad para el cliente

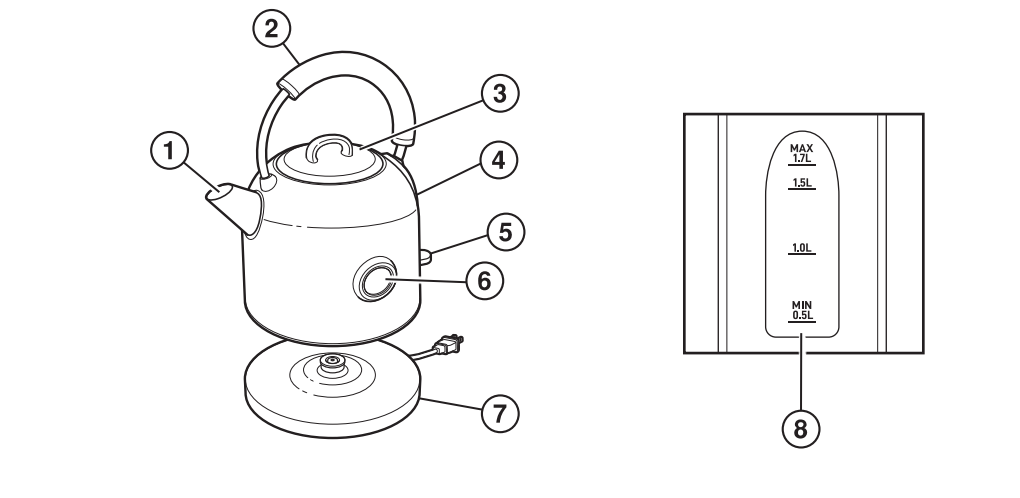
Este aparato ha sido diseñado solamente para uso doméstico.

▲ ADVERTENCIA Riesgo de descarga eléctrica: Este aparato se suministra ya sea con un enchufe polarizado (una cuchilla ancha) o bien con un enchufe con conexión a tierra (de 3 puntas) para reducir el riesgo de descarga eléctrica. No elimine el propósito de seguridad del enchufe

modificando el enchufe de ninguna manera o usando un adaptador. Si el enchufe no entra completamente en la toma, invierta el enchufe. Si aún no entra, haga que un electricista reemplace la toma.

La longitud del cable usado para este aparato fue seleccionado para reducir los riesgos de enredarse o tropezarse con un cable más largo. Si se necesita un cable más largo, se puede usar un cable extensión aprobado. La clasificación eléctrica del cable extensión debe ser igual o mayor que la clasificación del aparato. Es importante tener cuidado de colocar el cable de extensión

Piezas y características



- Filtro de malla antiescalante extraíble en el soporte (dentro del hervidor)
- Manija
- Tapa con perilla
- Hervidor
- Interruptor ON/OFF (I/O [encendido/apagado])
- Indicador de temperatura
- Base con espacio para guardar el cable
- Ventana de agua con líneas de llenado MAX y MIN

Cómo usar

▲ ADVERTENCIA Riesgo de quemaduras No llene de más el hervidor. El agua hirviendo puede salir por el pico.

Antes del primer uso: Sostenga la perilla de la tapa y levante la tapa. Llene el hervidor con agua hasta la línea de llenado MAX. Coloque la tapa de nuevo en el hervidor. Presione el interruptor ON/OFF (I/O [encendido/apagado]) para encender el hervidor ON (I/encendido). La unidad hará hervir el agua y luego se apagará en forma automática. Descarte el agua y repita 2–3 veces, enjuagando el hervidor cada vez. Su hervidor ya se encuentra listo para usar.

- Sostenga la perilla de la tapa y levante la tapa. Agregue agua al hervidor. No llene por encima de la línea de llenado MAX o por debajo de la línea de llenado MIN. Empuje la tapa hacia abajo para cerrar.
- Asegúrese de que la base esté en una superficie nivelada. Coloque el hervidor sobre la base.
- Enchufe en un tomacorriente.
- Presione el interruptor ON/OFF (I/O [encendido/apagado]) para iniciar el hervidor. El hervidor se apagará automáticamente cuando el agua haya hervido. El hervidor no se apagará a menos que la tapa esté en su lugar.
- Vierta agua caliente en la taza deseada.
- Desenchufe.

NOTA: Sólo utilice el hervidor para calentar agua. Si utiliza el hervidor para calentar otros líquidos, tales como café o té, la garantía quedará anulada.

Si se decolora el piso del hervidor:

Es normal que el acero inoxidable dentro del hervidor se decolore. Esto no afecta el desempeño del hervidor. No use estropajos o limpiadores abrasivos ya que esto puede dañar la superficie de acero inoxidable.

Si el hervidor hierva hasta secarse:

El elemento calorífico está protegido por dos dispositivos de seguridad automáticos. Si se enciende accidentalmente sin estar lleno de agua, o se deja hervir en seco, su hervidor se apagará automáticamente. Usted debe:

- Desenchufar el hervidor y esperar alrededor de 20 minutos a que el elemento se enfríe.
- Vuelva a llenar el hervidor; luego úselo como siempre y verifique que funcione correctamente.

Si el hervidor no funciona:

- Si el hervidor calienta pero no hierva, puede necesitar descalcificar (ver la sección de “Cuidado y limpieza”).
- ¿Se ha encendido accidentalmente el hervidor sin haberse llenado con agua o se dejó hervir hasta secarse? Presione el interruptor ON/OFF (I/O [encendido/apagado]) a OFF (○/apagado), espere 20 minutos e intente de nuevo.
- ¿Está conectado firmemente el cable en la toma y el hervidor está firmemente sentada en la base?

Filtro de malla antiescalante:

La calcificación es causada por la cal y el calcio en el agua dura. El filtro de malla prevendrá que estas partículas suspendidas sean vertidas del hervidor. El filtro debe ser limpiado periódicamente para asegurar un desempeño óptimo.

Para limpiar el filtro, desenchufe el hervidor y deje enfriar. Levante el filtro extraíble y cepille suavemente el filtro con un cepillo de dientes limpio y húmedo. Enjuague el cepillo de dientes y repita de ser necesario. Sostenga el filtro con la lengüeta hacia afuera del pico, alinee el filtro con el soporte del filtro y luego deslice el filtro en su lugar.

Guía para té

- Haga hervir agua filtrada o con buen sabor en el hervidor. Use 6 onzas (177 ml) de agua por taza de té.
- Si usa hojas de té en lugar de bolsas de té, mida 1 cucharadita redondeada de té por taza en el infusor y coloque el infusor en la taza. Si no hay infusor disponible, ponga el té directamente en la taza.
- Vacíe el agua caliente directamente en el té. Para un té más fuerte, agregue más hojas en lugar de infundir más de lo recomendado.
- El té se vuelve amargo si se menea de más.

para que no se pliegue sobre el mostrador o la mesera en donde niños puedan tirar del mismo o tropezarse accidentalmente.

Para evitar una sobre carga del circuito, no opere ningún otro aparato de alto consumo de watts en el mismo circuito que este aparato.

Para ordenar piezas, visite: proctorsilex.com/parts

Temperatura y guía de té		
TIPO	TEMP. °C	TIEMPO
Té Delicado	71°	2 minutos
Té Verde	79°	1–3 minutos
Té Blanco	82°	3–4 minutos
Té Oolong, Chocolate Caliente	88°	3–5 minutos
Café en Prensa Francesa	93°	3–4 minutos
Té Negro/ Infusiones Herbales y Hervir	100°	5 minutos

Cuidado y limpieza

▲ ADVERTENCIA Riesgo de descarga eléctrica. No sumerja el hervidor, base energía, o enchufe en agua

▲ ADVERTENCIA Riesgo de quemaduras. No utilice estropajos o polvos abrasivos, ya que pueden rayar la superficie lisa del hervidor.

- Desenchufe. Deje enfriar completamente. húmedo.

- Limpie el exterior del hervidor con un paño

Para eliminar la decoloración o el depósito de incrustaciones/sarro dentro del hervidor:

- Desenchufe.
- Retire la tapa. Sirva una cucharada de vinagre blanco y 1/4 de copa (59 ml) de agua en el hervidor y déjela descansar 10 minutos.
- Frote el piso del hervidor con una toalla de papel. Retire la toalla de papel y el vinagre.
- Lave con agua y jabón y luego enjuague y seque. Coloque la tapa en el hervidor. **CONSEJO:** Para evitar la acumulación de depósitos de incrustaciones/sarro, vacíe el hervidor después de cada uso.

proctor|silex

Grupo HB PS, S.A. de C.V. Monte Elbruz No. 124 - 401 Col. Polanco V Sección, Miguel Hidalgo Ciudad de México, C.P. 11560

GARANTÍA PARA PRODUCTOS COMPRADOS EN MÉXICO		
PRODUCTO:	MARCA:	MODELO:
<p>Grupo HB PS, S.A. de C.V. cuenta con una Red de Centros de Servicio Autorizada, por favor consulte en la lista anexa el nombre y dirección de los establecimientos en la República Mexicana en donde usted podrá hacer efectiva la garantía, obtener partes, componentes, consumibles y accesorios; así como también obtener servicio para productos fuera de garantía. Para mayor información llame al: Centro de Atención al Consumidor: 800 71 16 100</p>		
<p>Grupo HB PS, S.A. de C.V. le otorga a partir de la fecha de compra:</p> <p>GARANTÍA DE 3 AÑOS.</p>		
COBERTURA		
<p>• Esta garantía ampara, todas las piezas y componentes del producto que resulten con defecto de fabricación incluyendo la mano de obra.</p> <p>• Grupo HB PS, S.A. de C.V. se obliga a reemplazar, reparar o reponer, cualquier pieza o componente defectuoso; proporcionar la mano de obra necesaria para su diagnóstico y reparación, todo lo anterior sin costo adicional para el consumidor.</p> <p>• Esta garantía incluye los gastos de transportación del producto que deriven de su cumplimiento dentro de su red de servicio.</p>		
LIMITACIONES		
<p>• Esta garantía no ampara el reemplazo de piezas deterioradas por uso o por desgaste normal, como son: cuchillas, vasos, jarras, filtros, etc.</p> <p>• Grupo HB PS, S.A. de C.V. no se hace responsable por los accidentes producidos a consecuencia de una instalación eléctrica defectuosa, ausencia de toma de tierra, clavija o enchufe en mal estado, etc.</p>		
EXCEPCIONES		
<p>Esta garantía no será efectiva en los siguientes casos:</p> <p>a) Cuando el producto se hubiese utilizado en condiciones distintas a las normales. (Uso industrial, semi-industrial o comercial.)</p> <p>b) Cuando el producto no hubiese sido operado de acuerdo con el instructivo de uso.</p> <p>c) Cuando el producto hubiese sido alterado o reparado por personas no autorizadas por Grupo HB PS, S.A. de C.V. el fabricante nacional, importador o comercializador responsable respectivo.</p> <p>El consumidor puede solicitar que se haga efectiva la garantía ante la propia casa comercial donde adquirió su producto, siempre y cuando Grupo HB PS, S.A. de C.V. no cuente con talleres de servicio.</p>		
PROCEDIMIENTO PARA HACER EFECTIVA LA GARANTÍA		
<p>• Para hacer efectiva la garantía, lleve su aparato al Centro de Servicio Autorizado más cercano a su domicilio (consulte la lista anexa).</p> <p>• Si no existe Centro de Servicio Autorizado en su localidad llame a nuestro Centro de Atención al Consumidor para recibir instrucciones de como hacer efectiva su garantía.</p>		
FECHA DE ENTREGA	SELLO DEL VENDEDOR	QUEJAS Y SUGERENCIAS
DÍA__		Si desea hacer comentarios o sugerencias con respecto a nuestro servicio o tiene alguna queja derivada de la atención recibida en alguno de nuestros Centros de Servicio Autorizados, por favor diríjirse a:
MES__		GERENCIA INTERNACIONAL DE SERVICIO
AÑO__		800 71 16 100
		Email: mexico.service@proctorsilex.com

CENTROS DE SERVICIO AUTORIZADOS	
Ciudad de México ELECTRODOMÉSTICOS Av. Plutarco Elias Calles No. 1499 Zacahuizco, Benito Juárez, Ciudad de México, C.P. 09490 Tel: 55 5235 2323	Nuevo León FERNANDO SEPÚLVEDA REFACCIONES Ruperto Martínez No. 238 Ote. Col. Centro Monterrey, N.L., CP 64000 Tel: 81 8343 6700
CASA GARCÍA Av. Patriotismo No. 875-B Mixcoac, Benito Juárez, Ciudad de México, C.P. 03910 Tel: 55 5563 8723	Jalisco SERVICIOS DE MANTENIMIENTO CASTILLO Garibaldi NO. 1450 Ladrón de Guevara, Guadalajara, Jalisco, C.P. 44660 Tel: 33 3825 3480

Modelo:	Tipo:	Características eléctricas:
41035	K69	120 V – 60 Hz 1500 W
<p>Los modelos incluidos en el instructivo de Uso y Cuidado pueden ir seguidos o no por un sufijo correspondiente a una o varias letras del alfabeto y sus combinaciones, separadas o no por un espacio, coma, diagonal, o guión. Como ejemplos los sufijos pueden ser: “Y” y/o “MX” y/o “MXY” y/o “Z”.</p>		